

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 20 de mayo de 1972
AÑO LXXII.—Número 21.897

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 41-17-50. REDACCION, 41-20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 41-22-99
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 5 pesetas

La esposa del Presidente de Venezuela, en Madrid

Acompañada de las esposas de cinco ministros y otras personalidades de su país

En el viaje de un «Jumbo» que inaugura el vuelo regular CARACAS - MADRID

Madrid, 20.—La esposa del presidente de Venezuela, doña Alicia Pietri de Caldera, ha llegado a mediodía de hoy al aeropuerto madrileño de Barajas, procedente de Venezuela.

La primera dama venezolana ha realizado el viaje en un «Jumbo» de las aerolíneas venezolanas «Viasa» que inaugura el vuelo regular Caracas-Madrid. En el mismo avión han llegado las esposas de cinco ministros del Gobierno venezolano, la esposa del jefe de la casa militar del presidente, el presidente de «Viasa», doctor Maldonado Zuloaga y representantes de la vida política, económica, social y periodística de Venezuela hasta un total de más de 300 pasajeros.

La esposa del presidente Caldera y 265 miembros de la expedición permanecerán unos días en Madrid, para seguir viaje a París, desde donde emprenderán viaje de regreso a Caracas.—Cifra.

LA PRINCESA DE ESPAÑA, EN LA ROMERIA DEL ROCIO

Huelva, 20.—A última hora de la noche de ayer llegó a la aldea del Rocio, en el término de Almonte, Su Alteza Real la Princesa de España, doña Sofía, que ayer mismo inició su peregrinación rociera con las hermandades de Jerez y Sanlúcar de Barrameda.

La llegada de la Princesa de España al santuario mariano fue saludada con muy expresivas muestras de cariño y adhesión por los varios miles de personas que se hallaban ya en la aldea almonteña para participar en las fiestas en honor de la Virgen, que dan comienzo esta tarde y se prolongarán hasta el lunes.

Doña Sofía hizo el recorrido desde el lugar denominado «Malanda», en la margen derecha del Guadalquivir a la que arribó a bordo del pesquero «Monte Aitana», en un caballo de las cuadras de Alvaro Domecq, llegando así hasta la zona del coto de Doñana.

Más tarde, en unos vehículos «todo terreno», la Princesa y personas de su séquito se trasladaron hasta la aldea del Rocio, continuando luego hacia el palacio real del coto, donde cenó. La Princesa pernoctó en la propia aldea rociera, en la residencia de la infanta doña Esperanza de Borbón.—Cifra.

Ulster MAS TIROTEOS ENTRE CATOLICOS Y PROTESTANTES

Unos nueve heridos

Belfast (Irlanda del Norte) 20.—Al menos siete personas han resultado heridas por disparos a primeras horas de hoy, como consecuencia de enfrentamientos armados entre católicos y protestantes en Belfast.

Un portavoz del Ejército ha declarado que las fuerzas de seguridad no han participado en ninguno de los tiroteos.

En otros incidentes dos francotiradores fueron alcanzados por disparos de patrullas del Ejército en las afueras de la capital.

ANTE LA VISITA DE NIXON

Moscú: «La URSS defenderá la coexistencia pacífica»

«Pero se opondrá a la política de agresividad del imperialismo»

Pekín, por su parte, ataca a USA y URSS por sus sueños de controlar el mundo

Moscú, 20.—La Unión Soviética ha afirmado hoy que, en las conversaciones en la cumbre con el presidente Nixon, defenderá la coexistencia pacífica, pero «se opondrá a la política de agresividad del imperialismo».

La agencia oficial soviética Tass publica hoy una resolución sobre política exterior del Comité Central del Partido Comunista, el cual celebró ayer una sesión plenaria.

En la resolución se dice: «La política exterior soviética contribuye a robustecer los principios de la coexistencia pacífica entre estados de diferentes sistemas sociales y a rechazar la política agresiva del imperialismo».

El Comité Central del Partido Comunista, integrado por 432 miembros, constituye el organismo gobernante de la nación y se reúne algunas veces a lo largo del año para adoptar medidas clave políticas.—Efe.

ATAQUE CHINO A U.S.A. Y U.R.S.S.

Hong' Konk, 20.—Radio Pekín ha hecho coincidir hoy la salida del presidente Nixon en dirección a Moscú con un nuevo ataque contra los Estados Unidos y la Unión Soviética «por sus sueños de controlar el mundo».

La emisora añadió que «las naciones recientemente creadas» se encargarán de hacer que se esfumen estos sueños de dominar el mundo que fomentan ambas potencias.

NO APRUEBA LA VISITA

Ni Radio Pekín ni los restantes medios oficiales chinos de información aluden para nada a la visita de Nixon a Moscú. Sin embargo, el hecho de que este ataque se produzca en este momento concreto se interpreta como un signo de que Pekín no aprueba la visita.

China ha venido acusando frecuentemente a «una o dos superpoten-

cias» de intentar dominar el mundo.—Efe-Reuter.



Barcelona.—En la parroquia de la Concepción se celebró el funeral por el doctor Hermenegildo Arruga, presidido por el capitán general y el hijo del finado, acto al que asistió una gran multitud (Telefoto Europa Press)

SANCHEZ BELLA VISITA MEDINACELI

La población le tributó un cálido recibimiento

Medinaceli (Soria), 20.—El ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, llegó a esta villa ducal en helicóptero, procedente de Madrid, poco después de las diez de la mañana.

Fue recibido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, Ignacio Bertrand Bertrand, a quien acompañaban las restantes primeras autoridades provinciales, el alcalde de Medinaceli, el presidente del centro de iniciativas y turismo y otras autoridades.

El señor Sánchez Bella llegó con el director de empresas y actividades turísticas, Pedro Zaragoza Orts, y el secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, Alberto Cercos Pérez.

CALIDO HOMENAJE

El vecindario de Medinaceli tributó al ministro un cálido homenaje. El señor Sánchez Bella se trasladó seguidamente al antiguo albergue nacional de turismo, desde cuyo mirador contempló el amplísimo paisaje del valle del Arboxuelo, lugar descrito minuciosamente en el poema del «Mío Cid». El ministro recorrió las instalaciones del albergue.

Visitó más tarde el ministro la habitación que sirvió de alojamiento al Generalísimo durante las jornadas de preparación de la liberación de Teruel.

El periodista Cacho Dalda dirigió unas palabras de bienvenida y gratitud al señor Sánchez Bella por su presencia, e hizo una sucinta exposición de las actividades turísticas de Medinaceli.

HABLA EL ALCALDE

El alcalde de la villa saludó después la presencia del ministro, y el gobernador civil le dio la bienvenida en nombre de la provincia de Soria, sumándose al agradecimiento del vecindario por su visita y promesa de su Departamento en favor de su deseo y aspiraciones.

PALABRAS DEL MINISTRO

Finalmente, el ministro pronunció unas frases de gratitud y señaló que su promesa de visitar Medinaceli la había cumplido, así como la de estudiar la mejor solución para que la villa tenga el parador o albergue, según convenga mejor a su atracción turística. Hizo elogios de la estrategia y valor histórico de la

villa y prometió la ayuda del Ministerio de Información y Turismo para que el parador o albergue sea un hecho lo más pronto posible.

MULTADA por no decir la edad a un policía

Rochdale (Inglaterra), 20.—Un juez condenó ayer a la señora Mavis McCormick a una libra de multa por negarse a decirle la edad a un policía, que le mandó detener su vehículo por exceso de velocidad.—Efe-Upi.

LA REINA ISABEL regresó a Inglaterra

Portsmouth (Inglaterra), 20.—La reina Isabel de Inglaterra ha llegado hoy a Portsmouth a bordo del yate «Britannia», después de dar por finalizada su visita a Francia.

Poco después de su llegada la reina acompañada de su esposo y del príncipe Felipe se dirigió en coche al castillo de Windsor.—Efe.

RECORRIDO POR EL CONJUNTO HISTORICO - ARTISTICO

El ministro hizo posteriormente un recorrido por el conjunto histórico-artístico.

Después de una salve entonada en la colegiata gótica y visita a su museo de arte sacro, marchó el ministro al Centro de Iniciativas y Turismo, donde recorrió y admiró una valiosa exposición de artesanía local, así como las dependencias de este centro, que vela por la conservación y revalorización del conjunto histórico-artístico.

EN EL PALACIO DE LOS DUQUES

Seguidamente recorrió el palacio de los duques de Medinaceli y estudió en él, con el arquitecto-jefe de su Departamento, Manuel Sáenz de Vicuña, la posible instalación del albergue o parador.

EN EL MONASTERIO DE SANTA ISABEL

La visita a esta villa la dio por finalizada el señor Sánchez Bella en el monasterio renacentista de Santa Isabel, donde las monjas «albaniles» que le han reconstruido con su esfuerzo personal, tienen montada otra exposición de arte sacro, que igualmente visitó el ministro.

El vecindario de Medinaceli despidió entusiásticamente al señor Sánchez Bella.—Cifra.

Enero-abril

18.521 EFECTOS PROTESTADOS

En total, 1.455 millones de pesetas

Madrid, 20.—El número total de los efectos protestados en España durante los cuatro primeros meses del presente año asciende a 18.521 por un importe total de 1.455,5 millones de pesetas, según datos facilitados por el Consejo Superior Bancario. El mes con mayor número de efectos protestados fue el de enero, con 5.754 protestos por un importe de 462 millones de pesetas y el mes con menos número fue el mes de marzo, con 3.178 protestos, por un importe de 240,5 millones de pesetas.—Cifra.



Sevilla.—Las dos hermandades sevillanas de la Virgen del Rocio han partido camino del pueblo de la provincia de Huelva llamado Almonte donde se encuentra la Virgen del Rocio y cuya festividad se celebra el día 22 de este mes. Los romeros con sus carros y caballos parten de Sevilla. (Telefoto Europa Press)

ACTO SACRILEGO EN LA CATEDRAL DE BARCELONA

Por un pintor santanderino en estado, al parecer, de trastorno mental

Barcelona, 20.—Un pintor santanderino, residente en Sitges, cometió un acto sacrilego en la catedral barcelonesa. Fue detenido e internado posteriormente en un centro psiquiátrico, ya que al parecer actuó en estado de trastorno mental.

El hecho ocurrió en la capilla del Cristo de Lepanto, mientras se estaba celebrando la misa nocturna. El pintor, con un atuendo poco formal, pantalón verde y camisa amarilla, subió al altar y cogiendo el copón con varias formas sagradas, lo estrechó contra el suelo, pronunciando al propio tiempo gritos y blasfemias.

Fue detenido, por un guardia municipal, que se encontraba en la capilla y trasladado a la comisaría de Policía; desde donde posteriormente fue llevado a un centro asistencial, en el que quedó internado.

Ha sido identificado como Alfredo Piris Pineiro, pintor artístico, de 42 años, natural de Santander y con domicilio habitual en Sitges.—Cifra.

LA URSS LANZA OTRO SATELITE DE COMUNICACIONES

Moscú, 20.—La Unión Soviética ha anunciado hoy el lanzamiento del satélite de comunicaciones «Molnia 2», destinado al parecer a facilitar la información referente a la visita del presidente Nixon a Moscú.

La agencia Tass al dar la noticia, afirma que el satélite fue colocado ayer en una elevada órbita elíptica.

También según la agencia, «el satélite está diseñado para establecer en la Unión Soviética un sistema de radio-comunicaciones de larga distancia por teléfono y telegrafo que transmita los programas de los servicios centrales de la televisión de la U. R. S. S. a las estaciones de la red orbital y facilite de esta manera la cooperación internacional». —Efe-Upi.

CRONICA DE LA CIUDAD

¿ANIMAL RACIONAL?

Otro sábado con sol. Este tercero del mes de mayo "más frío del siglo". Supone el cronista que ya se han enterado ustedes de ese detalle, publicado en otra página de nuestro diario. Mayo de 1971, el más húmedo; mayo de 1972, el más frío del siglo. Con una temperatura media de ocho grados, aproximadamente, hasta ahora, cuando lo normal en este mes es de trece y pico.

¿Qué pasa, pues, con el tiempo? No faltan quienes aseguran que estamos caminando hacia una era fría, glaciaria, por culpa de esa contaminación atmosférica que llegará a impedir en buena parte la penetración de los rayos solares hasta la superficie de la Tierra. ¡Quién sabe! Lo cierto es que algo pasa con el tiempo.

Pero el hombre, rey de la creación, debe tener, suponemos, algún medio para remediarlo. Tampoco faltan quienes pronostican inventos para regular el tiempo, o mejor dicho la temperatura, a capricho según las necesidades.

Sin embargo, el hombre, animal racional, no razona a veces, a la hora de combatir el frío. Veámoslo: las calefacciones. En las casas particulares, en donde se administran por los propios vecinos, apenas hay problema, pues se encienden cuando hace falta, sea diciembre, mayo o incluso junio. Aunque haya disconformes a veces, según las viviendas estén o no soleadas. Pero no faltan centros oficiales de trabajo en los que como lo mandado se encienden desde noviembre a abril, pues ahí tenemos a los funcionarios "helándose" en mayo. Por ser mayo, no porque haga frío o calor, ya no tiene que haber calefacción.

Algo parecido sucede en el alumbrado de las calles. Hay horarios de encendido y apagado, por meses o por estaciones, pero todos vemos como en algunos meses la oscuridad llega antes que el encendido de las lámparas; en otros éste llega cuando el Sol apenas acaba de ponerse y se ve aún perfectamente. En el horario de apagarlas, algo por el estilo.

El hombre, en estos casos, ¿es de verdad un animal racional?

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ucho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

PERDIDAS

EXTRAVIADO talonario de cheques de la pensión de viudedad. Se ruega la devolución. Martina García Arranz, calle Benito Llorente, 4, Cuéllar.

ALQUILERES

AUTOCARES para bodas y excursiones. Turismos sin conductor. Sierra-mar, Fernández Ladreda, 11, teléfonos 411447-411996.

ALQUILO local oficina, similares. Teléfono 413960.

ALQUILO piso nuevo, calle Las Nieves, 7. Razón: Benigno Isabel, Santo Domingo de Pirón.

SE alquila bar en El Espinar, temporada verano. Razón, teléfono 415771.

SE alquila local, zona plaza mayor. Sr. Herrero, teléfono 413718.

NECESITO alquilar casa campo alrededores de Segovia, agosto. Avisos: Apartado 238, Oviedo, teléfono 233514.

SE alquila habitación a señorita. Razón: Plata, 19, 2.º, izquierda.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, cualquier curso, examen, traducción; utilización gratuitas cabinas audiófónicas, club, bibliotecas, ayuda telefónica, cinco profesores nativos. eurolenguas. Ladreda, 18

SEÑORES del ramo de hostelería; Aumenten sus veranos siguiendo los cursos de inglés o francés del primer lingüeta de España: «Al Jabal Segoviano»; cursos bimensuales, conversaciones prácticas, sin ejercicios, profesorado nativo. eurolenguas, ladreda, 18

EMPIEZAN clases alemán, todos niveles. Eurolenguas.

TRASPASOS

TRASPASO bar Alegría, acreditado, renta baja, José Zorrilla, 22, Segovia.

LOCAL acondicionado, barato. Onésimo Redondo, 12.

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

INSTALE su autorradio y cassette en Radio «Villa». Escultor Marinas, 2.

AUTO-RADIO instalación inmediata; técnicos especializados. Lucar, Conde Sepúlveda, 19, teléfono 413290.

BODAS: Autocares Martín, 20 a 60 plazas, Roble, 22, teléfono 412909.

VENTA y alquiler de pisos. Apimosa, teléfono 413795.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJOS

SE necesita chica o señora para limpieza, fija. Restaurante Solaire-2.

PRECISO chica fija. Padre Claret, 18, 2.º, A.

SE necesitan pinche y aprendiz de cocinero. Restaurante El Bernardino.

SE necesita asistente. Plaza de la Merced, 5, teléfono 413902. Dr. Vidacheca.

SE necesita chica de 25 a 40 años para matrimonio y un niño, en Madrid. Sueldo, 5.000. Razón, teléfono 414216.

NECESITO pastor, doy casa y luz. M. Herranz, Pinaregrillo, teléfono 2.

NECESITO ayudante camarero. El Mesonico.

SE necesitan chicas de servicio para la temporada de verano en el Refugio de Aviación en el puerto de Navacerrada. Percibirán por todos conceptos seis mil (6.000) pesetas mensuales. Dirigirse: Sr. Escolar, Sagunto, 11, Madrid-10. Teléfono 2579100.

SE necesita chico mostrador y señora limpieza. Restaurante El Señorío de Castilla.

NECESITO asistente o empleada hogar. Teléfono 413981.

SE necesita aprendiz de mostrador, de 14 a 16 años. Razón, teléfono 414003.

SE precisa señora de 40 a 60 años para atender señora mayor. Informes: Calvo Sotelo, 19 (peluquería señoras).

SE necesita asistente festivos y días alternos, buen sueldo. Restaurante La Oficina.

SE necesita chica fija matrimonio solo, buen sueldo. Marqués del Aro, 30, primer piso. Rest. «Cocina y doncella».

SE necesitan cocinera y doncella. Razón: Sres. de Grande. Teléfono 411641.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Negresco.

NECESITO chica fija. Independencia, 5, segundo.

GANE dinero. Máquinas punto. Últimos adelantos. Facilidades. Imperio. Montero, 32. Madrid.

SE necesita empleada para hogar, fija, poca familia. Informes: Cervantes, 12, teléfono 411707.

NECESITO empleada de hogar, buen sueldo. Ezequiel González, 25, 1.º, C.

SEÑORA sola necesita asistente mañanas. Teléfono 413873.

VENTAS

NOVIOS: Dormitorios todos los estilos para todos los presupuestos. Muebles Hermando. Fabricación propia.

LA GRANJA. Pisos excelente construcción, grupo primero, tres dormitorios, estar-comedor, servicios, calefacción. Puerta del Campo.

VENDO patatas de siembra. Teléfono 205604. Burgos.

VENDO piso estrenar, Malconsejo, 6. Razón: San Agustín, 1, portería.

VENDO vertedera, macho y arrosos. Marqués de Villena, 11, teléfono 415200.

PISO estrenar, cinco habitaciones, calle principal. Teléfono 413586.

SE venden tres colchones de lana y despacho español. Coches, 16, pral.

VENDO máquina atadora y trilladora Ajuria núm. 1. Mariano Peña Maestro, teléfono 37, Langayo (Valladolid).

SE vende camión Sava, buen estado. Razón, Gestoría Mínguez.

¡ATENCIÓN! Conejos raza gigante, pollitos de carne, patitos, pavitos y pollitas de granja y camperas, de un día a cinco meses, en Avícola Martín. Escultor Marinas, 28.

GANADOS

VENDO 140 ovejas con 80 corderos, buenas condiciones. Juan García, Abades.

PASTOS

ARRIENDO pastos 500 y 1.000 ovejas. Victorio Calle, Torrecaballeros.

SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
Teléfonos 411450 y 412936

Se NECESITA JOVEN
con conocimientos de reparación de electrodomésticos

Servicio militar cumplido

Carnet de conducir

Escribir: RACES - Ladreda, 16 Ref. 20

Información Local

EL MIERCOLES QUEDARA CERRADO EL TUNEL DE GUADARRAMA

Provisionalmente se dará paso por el nuevo y por los accesos de la autopista Sin variar, durante este periodo provisional, las actuales tarifas

Comisión Inspectora de la Explotación del Túnel de Guadarrama.— La próxima puesta en servicio del tramo de Autopista de peaje A-6 entre el enlace de Villalba y la Cuesta del Caloco, obliga a la realización de obras de acondicionamiento del Túnel de Guadarrama, por lo que a partir del miércoles 24 de mayo, será cerrado al tráfico. En dicha fecha, a las seis de la tarde será abierto al tráfico, con carácter provisional, el nuevo Túnel de Guadarrama, así como los tramos de Autopista necesarios para su acceso. Se aplicarán las tarifas vigentes para el primer túnel a la totalidad del tramo utilizado de autopista, incluido el paso por el nuevo túnel.

CANTALEJO

Pérdidas por más de cinco millones de ptas. en el incendio de una nave de la Cooperativa Unión Trillera

Se declaró esta madrugada y causa graves daños económicos a setenta familias

Cantalejo.—Sobre las tres menos cuarto de esta madrugada se ha declarado un violentísimo incendio en una nave industrial de la Cooperativa Unión Trillera, radicada en esta ciudad e integrada por unos 300 socios.

El fuego hizo presa rápidamente en todo el edificio y en la valiosa maquinaria que albergaba, todo lo cual ha quedado destruido a pesar de los grandes esfuerzos realizados por el Servicio Contra Incendios de la población, que pronto se vio apoyado por los de Cabezuela y otras localidades limítrofes, llegando posteriormente los de Segovia y Cuéllar.

Las pérdidas, aunque es muy difícil valorarlas de momento, pueden calcularse en cifra aproximativa y provisional, en más de los cinco millones de pesetas.

Aunque en esta cooperativa trabajan únicamente doce obreros de plantilla, lo cierto es que su producción afecta en gran parte a la situación económica de unas setenta familias que, por esta causa, se ven ahora gravemente afectadas en sus ingresos, resultando muy difícil su situación.

CARTELERIA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,30 y 11; ADIOS, CIGÜENA, ADIOS, un colosal éxito de público. Mañana, 4,30, 7,30 y 11, ADIOS, CIGÜENA, ADIOS.

SIRENAS.—Hoy, 7,30 y 11, estreno: UN DOLAR Y UNA TUMBA, scope, color, John Ireland, Robert Woods, mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,30 y 11; CATALINA LA GRANDE, color, Peter O'Toole, Jeanne Moreau, Zero Mostel, mayores 18 años.

VICTORIA.—Mañana, 3,30 y 7,15; EN UN MUNDO DIFERENTE (Juan y Junior) y KOMBA, estreno, color, para todos los públicos.

JUAN BRAVO.—Mañana, 3,30 y 7,15; AQUELLOS TIEMPOS DEL CUPLÉ y BANDIDOS EN MILAN, scope, color, mayores 18 años.

El Día de la Provincia de Segovia se celebrará el 25 del actual en la Feria del Campo

Se preparan unos seminarios sobre cooperativas de viviendas y sobre cooperación en general

En la tarde de ayer tuvo lugar una interesante reunión del comité ejecutivo del Consejo Sindical Provincial de Segovia, presidida por el delegado don Miguel Ramírez González, y en la que se trataron temas de gran interés.

En el aspecto asistencial se tocaron las cuestiones de artesanía, becas sindicales, enseñanza femenina en el "Ángel del Alcázar", nuevas viviendas sociales, etc. Por su parte el informe social se refirió a la vida de las Uniones de Trabajadores, nivel de empleo, convenios colectivos, etc. En el orden económico se plantearon asuntos referidos a nuevas tarifas en el túnel de Guadarrama, comisión del Consejo de Empresarios que estudiará la presión fiscal en nuestra provincia, Seminario ganadero, etc.

Distinción

El Comité Ejecutivo acordó apoyar con todos sus medios la petición de la Medalla al Mérito en el Trabajo en su máxima categoría para don Félix Postigo Herranz.

Por su parte el delegado provincial, presidente de este comité, dio cuenta de su presencia en el pleno de la Unión de Trabajadores del Sindicato Provincial de Alimentación, recientemente celebrado en Cuéllar, en el que se hizo público un interesante documento sindical elaborado por dicha Unión que pone de manifiesto su gran preocupación por los temas sociales y sindicales. Se refirió asimismo a las dificultades que están atravesando en este momento los empresarios de la construcción como consecuencia de los planes de ordenación de nuestra ciudad, para lo que se harán las gestiones oportunas de la autoridad municipal.

Día de la Provincia

Tras hacer alusión a las jornadas de los próximos días 25 y 31 en la Feria del Campo donde se celebrará el Día de la Provincia y una reunión de las permanentes del Consejo de Trabajadores y de Empresarios, llamó la atención sobre la desvirtuación que se viene observando en algunas reducciones de plantillas que no utilizan el despido, lo que provoca situaciones de indefensión para los trabajadores afectados.

Seminarios

Dio cuenta asimismo al Comité de la próxima celebración de un seminario sobre cooperativas de vivienda y otro sobre cooperación en general, dirigido a un grupo de sacerdotes designados por el Obispado.

En relación con el Colegio Universitario de Filosofía y Letras, el comité ejecutivo acuerda recomendar se agilicen los trámites pendientes para que tras la coordinación de las entidades implicadas en su financiación Segovia pueda contar con el entorno universitario que requiere.

Parador de turismo

El Comité conoció las dificultades de terrenos que parece existen para construir un parador de turismo, proyectado para el que el Ministerio de Información y Turismo y las autoridades provinciales han dado las máximas facilidades y en el que están altamente interesados. El comité de la posibilidad de que pueda perderse para Segovia esta gran instalación que daría ocupación a numerosos trabajadores, fortalecería nuestra prestigiosa rama de hostelería y a la vez haría posible la celebración en nuestra capital de congresos y

LA DIPUTACION aportará el 49 por 100 del costo de sostenimiento de un Colegio Universitario de Filosofía y Letras

A lo largo de esta mañana ha venido celebrando sesión plenaria, de carácter ordinario, la Diputación Provincial. Sin perjuicio de que en su momento ofrecimos una referencia de los asuntos más sobresalientes tratados en la reunión, informamos ahora, como nota de urgencia y dada la importancia del mismo, sobre uno de los acuerdos tomados por la corporación provincial. Se trata del compromiso, adoptado en firme y por unanimidad, de que la Diputación aporte el 49 por ciento del importe de sostenimiento anual del proyectado y tan deseado Colegio Universitario de Filosofía y Letras. Como se sabe, hace ya aproximadamente un año que la Caja de Ahorros se comprometió a aportar el 51 por ciento, siempre y cuando el resto fuera cubierto por organismos y entidades segovianas. La Diputación, pues, se compromete a aportar el citado 49 por ciento, sin perjuicio de que recabe del Ayuntamiento de la capital, de otros de la provincia y de entidades y organismos la ayuda precisa.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 674,5 mm.
Temperatura máxima: 12,2°
En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 678,1 mm.
Temperatura mínima: 3,4°
Lluvia recogida: 2,7 litros por metro cuadrado.
Temperatura a la una del día: 11,6 grados.

LA SEÑORA

Doña Purificación Arias Dueñas

FALLECIO EN SEGOVIA, EL DIA 20 DE MAYO DE 1972

a los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos don Saturnino, don Ciriaco, don Miguel, doña Narcisca, y doña Encarnación Casado Arias; hijos políticos doña Natividad Núñez, don Esteban Angulo, doña Candelas García y don Eulalio Moreno (del comercio); hermano, hermana política, nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar, Dios mediante, mañana día 21, a las once y media, desde la casa mortuoria calle Infanta Isabel, núm. 12, hasta la iglesia parroquial de San Miguel, donde se despedirá el duelo. El funeral por el eterno descanso de su alma se oficiará el día 22, a las once, y la misa de privilegio el día 23, a las diez y media, en la misma iglesia.

DECORACION



EM MUEBLES Jemar

SAN FRANCISCO, 10
413266
413500
413986

SEGOVIA
EXPOSICION 1969

DE INTERIORES

Frigoríficos PHILIPS

SERIE FRIO «VIVO»

Enfrían, congelan y además... ¡conservan!



Galerías
Santa Columba

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Mañana, colecta en favor de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer

Según ya hemos anunciado, mañana, domingo, se celebrará en nuestra ciudad la cuestación pública en favor de la Junta Provincial de la Asociación de la Lucha contra el Cáncer. Con tal motivo se instalarán numerosas mesas que estarán atendidas por señoras de los distintos barrios, efectuándose asimismo la cuestación por las calles y plazas.

Los funcionarios de Administración Local celebrarán la fiesta de su Patrona

El lunes próximo, día 22, se celebra la fiesta de Santa Rita de Casia, a la que tienen por Patrona los funcionarios de Administración Local. Con este motivo, el Colegio Provincial ha organizado una misa, en honor de la santa, que tendrá lugar a las 12,30 de la mañana del indicado día, en el convento de MM. Agustinas de la Encarnación.

SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA Ponencias en el cursillo de orientación e información de técnicas docentes

Santa María la Real de Nieva. (De nuestro corresponsal).—El pasado día 17, y dentro del programa del cursillo de orientación e información de técnicas docentes, organizado por el S. E. M. en esta villa, intervinieron don Fidel Cillanueva Cámara, jefe provincial del Servicio, y doña Anun-

SEGOVIA RELIGIOSA

Final del triduo a la Virgen de la Fuencisla
Terminará mañana el triduo dedicado a la Virgen de la Fuencisla en su santuario. Por la mañana, a las 6,30, saldrá desde los jardines de San Roque un rosario de la aurora y a las 7 habrá misa, especialmente para la juventud. Por la tarde, a las 7,45, rosario, triduo y misa de pontifical que será oficiada por monseñor Palenzuela Velázquez, terminándose con la salve e himno a nuestra Patrona.

En San Miguel
Se celebrará, a partir del lunes, un triduo a la Virgen de la Medalla Milagrosa. Todos los días, a las 7,30 de la tarde, habrá misa con homilía, preeces, rosario y salve. Predicará el P. Augusto García, C. M., de la residencia de Madrid.

REGISTRO CIVIL

Siete nacimientos
Nacimientos: José Antonio Cuenca y Garayalde, hijo de Antonio y de María Teresa; Beatriz Mata y Jorge, de Juan Ignacio y Federica; María de Andrés y Arranz, de Antonio y María del Carmen; Ana Isabel Sanz y Sanz, de Antonio y María; Daniel Pérez y Sanz, de Enrique y Valentina; Carlos Pérez y Sanz de Enrique y Valentina; María Gracia Gómez y Merino, de José Luis y María Trinidad.

Más información local en cuarta página

Parador de turismo

El Obispado lamenta que no pueda haberse llegado a un acuerdo para la venta de terrenos de "EL TERMINILLO"

Por estimarse bajo el precio ofrecido por ellos

Al informar ayer a nuestros lectores sobre las últimas circunstancias conocidas —aunque con carácter oficioso— en torno a la proyectada construcción del parador de turismo, señalábamos que, una de las causas por las que aquél parece que no va a poder ser realidad, es la falta de terrenos. Apuntábamos, sin entrar en detalles, que parecía que no habían sido positivas las conversaciones que se mantenían para la compra de los terrenos necesarios, cuestión que, con su carta de hoy, que seguidamente reproducimos, aclara totalmente el prelado de la diócesis, confirmando nuestra información de ayer. La carta dice así:

Sr. D. Luis Cano Lozano, Director de «El Adelantado de Segovia».

Muy señor mío:
En relación con el artículo que en fecha 19 de mayo de 1972 aparece en el periódico de su digna dirección firmado por A. S., según el cual las «fuerzas vivas» de nuestra provincia recibieron una respuesta desesperanzadora del Ministerio de Información y Turismo por la demora en ofrecer los terrenos para la edifica-

ción del parador, le ruego la publicación de esta carta.

El Obispado no se ha negado nunca, en principio, a vender una determinada parcela de la finca de su propiedad denominada «El Terminillo», siempre que garantice, claro está, económica o asistencialmente, las cargas contraídas con la persona donante.

La finca es un legado para cumplir unos fines de carácter benéfico en favor de los sacerdotes mayores. Con el fin de allegar medios económicos para cumplir sus cargas y, por otra parte, sin ánimo especulativo, el Obispado ofreció terrenos en dicho paraje para la edificación de la Ciudad Sanitaria, como contribución a un problema social en nuestra provincia y en condiciones muy ventajosas en cuanto al precio, ofrecimiento que no fue aceptado por razones que desconocemos.

Ciertamente, en el caso que nos ocupa, no ha habido acuerdo en cuanto al precio de los terrenos solicitados para la edificación del parador. El Obispado estima bajo el precio ofrecido teniendo en cuenta la belleza incomparable del lugar de emplazamiento, en la zona denominada «el mirador», el carácter del edificio y, sobre todo, la necesidad de cumplir los fines de la Fundación en favor de los sacerdotes mayores, cuya precariedad económico-asistencial es de todos conocida.

Lamentamos de veras que el Ministerio de Información y Turismo haya pasado a «reconsiderar su intento de ofrecer a Segovia una instalación tan fabulosa como la que proyectaba», de unos cien millones de pesetas, según el articulista, y que no pueda llevarse adelante el proyecto por falta de acuerdo en la adquisición de los terrenos, que supone una ínfima parte de dicho presupuesto.

Con el deseo de que estas aclaraciones ayuden a la opinión pública a formar un criterio correcto sobre este asunto le agradece su publicación y le saluda con todo afecto y respeto.

† ANTONIO, Obispo de Segovia

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Adiós, cigüeña, adiós» (3-R) 98.
«Un dólar y una tumba» (3-R) 108 minutos.
«Catalina la Grande» (3-R) 85 minutos.
«Bandidos en Milán» (3) 96 m.

CONCESION EXCLUSIVA de IMPORTANTE S. A. PARA SEGOVIA Y PROVINCIA

150 cursos de enseñanza especializados muy avanzados de concepción, para ofrecer a Centros de enseñanza, Academias y Colegios con delimitaciones sectoriales. Necesitará 300.000 pesetas con un rendimiento asegurado de un 50 por ciento de interés mínimo.

Un gran negocio sorprendentemente nuevo y con todo en su poder. Usted mismo lo administrará y rinde cuentas.

El Departamento Central asesorará por medio de técnicos titulados en Educación y diplomados en Marketing y Publicidad, en la puesta en marcha.

Escribir con curriculum vitae, organización existente, y aquellos datos que faciliten una auténtica selección, a CIDE, S. A., Muntaner, 271, - 1.º, 1.ª, Barcelona.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA VENDEDOR

SE EXIGE:

- 1.º—Intachables referencias, carnet de conducir, teléfono propio, experiencia en ventas, preferible en el ramo de droguería, electricidad y ferretería.
- 2.º—Residente en Segovia.

SE OFRECE:

- 1.º—Sueldo fijo, incentivos, comisiones, dietas, etc.
- 2.º—Ingreso en plantilla.
- 3.º—Empresa de la más absoluta seriedad.

Los interesados escriban adjuntando curriculum-vitae y su dirección al apartado 14.681 de Madrid.

La Orquesta de Cámara de Versalles, en la Filarmónica

Como estaba anunciado, el viernes en el teatro Juan Bravo, la Sociedad Filarmónica dirigió a sus socios un concierto a cargo de la Orquesta de Cámara de Versalles, que resultó magnífico.

La sala ofrecía un grato aspecto por la gran asistencia de público en el

Música creada para servir música de cámara a la infortunada vienesa, la reina María Antonieta.

La versión que nos dio del programa fue realmente sobresaliente; ya en su inicio, en la interpretación del concierto para cuerda de Pergolesi nos asombró con su exacta justa

matiz y ritmo llevado con gran maestría.

Ante las encendidas y prolongadas aclamaciones del público, la orquesta quiso despedirse de Segovia con el petit bis del alegre del Concierto para flauta en el que nutivamente nos asombró la interpretación de Gerard.



(Foto Antonio.)

que predominaba la juventud prometedora de muchos estudiantes.

La Orquesta de Cámara de Versalles es una agrupación muy destacada entre las magníficas orquestas de este tipo que tanto se prodigan en Francia. Esta tiene la solera de ser continuadora de aquella Escuela de

y sentido de la partitura; pero ello se superó, con mucho, en el concierto para dos violines y el grave sedoso y firme del chelo de Philippe Muller uno de los mejores que recordamos.

Terminó la primera parte con el concierto para flauta de Leclair del que conservaremos un imborrable recuerdo por la maravillosa interpretación del solista Jean Claude Gerard, verdadero prodigio en ese difícilísimo instrumento.

Por gentileza de la orquesta, se antepuso a lo programado en la segunda parte, el concierto en la mayor de Bach, lo que dio ocasión para que el solista Ami Flaumer nos deleitara con una versión espléndida de su difícilísima partitura que fue una demostración de virtuosismo realmente asombrosa; en la sinfonía de Rousell la orquesta resolvió con gran soltura la dificultad de su atrevido ritmo, terminando el concierto con las piezas para cuerda de Bela Bartok, conjunto de danzas y canciones de los países balcánicos bellamente orquestadas, algunas deliciosas en su marcado sello popular; pero con gran contenido musical que terminó con el brillantísimo vivace que entusiasmó al público, ya totalmente fascinado por tan sugestivo y ambicioso programa que fue desde el clasicismo de Bach, hasta el dodecafonismo de Rousell.

La dirección de Bernard Wahl fue extraordinaria por la elegancia y expresividad del gesto, la justeza del tiempo muy bien medido así como el

Ha sido éste un magnífico y delicioso concierto del que el público salió haciendo las mayores alabanzas.—F. R. G.

Elección de cargos en el Sindicato Provincial de la Construcción

En el Sindicato Provincial de la Construcción se ha llevado a cabo la elección de los cargos de vicepresidente de dicha entidad y vicepresidente de la Unión de Empresarios, vacantes como consecuencia del desdoblamiento del Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica.

Resultaron elegidos, respectivamente, don Vicente González Liras, trabajador del Sector de Obras Públicas, y don Felipe Barroso Barroso, empresario de la Construcción.

Proposiciones para adquisición de un solar donde construir la Residencia Provincial de niños

Excelentísima Diputación Provincial de Segovia.—El día 25 de mayo actual, a las trece horas, termina el plazo de presentación de proposiciones para tomar parte en el concurso para adquisición de un solar de treinta mil metros cuadrados para construir una residencia provincial de niños en Segovia, que por el tipo de licitación de 3.750.000 pesetas, se ha anunciado en el Boletín Oficial de la provincia número 52 del día primero de mayo y en el número 115, del día 13 del mismo mes del Boletín Oficial del Estado.

La fianza provisional será de pesetas 75.000.

El acto de apertura de plicas se celebrará el día 26, a las doce horas, en el palacio provincial.

Segovia, 18 de mayo de 1972.—El presidente, Modesto Fraile Puigade. El secretario general, Ramón Huerta Huerta.

El domingo, corte de energía eléctrica en varios pueblos

Delegación Provincial de Industria.—Para efectuar trabajos de reposición de aislamiento y cortar ramas próximas a la línea Burgomillo-Cuéllar, Unión Eléctrica, S. A., cortará el suministro de energía, de las 8 a las 14 horas del próximo domingo día 21; a los pueblos de Fuente el Olmo, Torrecilla del Pinar, San Miguel de Bernuy, Castrogimeno, Castroserracín, Torreadrada, Los Valles, Fuentesdeña, Calabazas, El Vival, Aldeasoña, Laguna de Contreras, Regantes de Rábano, Sacramenia y Cuevas de Provanco.

Igualmente, para instalar interruptor automático en la Caseta de la Piñonada de Cuéllar, se cortará el suministro a este centro de transformación de las 9 a las 13 horas de dicho día.

El delegado provincial, Angel Lago Huertas.



Valdevacas, catedrático de Derecho Civil de la Universidad Complutense.

Desarrollo con indudable experiencia y hondo conocimiento el tema «La forma en el pensamiento jurídico».—(Foto Antonio).

EXPOSICION DE PENSIONADOS DE LA CASA DE VELAZQUEZ

Esta tarde queda inaugurada, en la sala de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, una interesante exposición de pintura y escultura de artistas extranjeros pensionados de la Casa de Velázquez, de Madrid. La muestra permanecerá abierta hasta el día 31 del actual.

muebles lázaro



¡¡NOVIOS!!

Visiten la casa de los dormitorios en MUEBLES COOPERATIVA SAN FRUTOS

...y quedarán maravillados (Frente clínica Dr. Gila)

LA MEJOR HORCHATA DEL MUNDO, LA CHÉ

Elaborada con chufas y leche; de la mejor calidad

Representante para Segovia y provincia:

JUAN JOSE GARCIA ALCON

Teléfono 89, LA GRANJA

LO BUENO DURA



AUSTIN 1300 123.900 PTS.

AUSTIN 1100 117.500 PTS.

...Y usted sabe distinguir lo bueno. Venga a conocerlos de cerca. A probarlos. En la gama Austin está su coche.



J. HORCAJO, S.A.

Fdez. Ladreda, 13 SEGOVIA

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

Sucesos en la capital y provincia

UN TURISMO ARROLLO A UN REBAÑO DE OVEJAS

Dieciséis de ellas murieron y seis quedaron heridas

Un turismo conducido por don Luis María Mora Ramiro, vecino de Mondragón (Guipúzcoa), arrolló ayer tarde, en término de Cerezo de

Arriba, a un rebaño de ovejas. Dieciséis de las reses resultaron muertas en el acto, y seis más quedaron heridas.

Resultaron ilesos tanto el conductor del vehículo como el niño que cuidaba el rebaño, llamado José Antonio de las Heras Gómez, vecino del citado pueblo.

Tres accidentes más

Otros tres accidentes de tráfico más se registraron ayer en carreteras de nuestra provincia. Uno de ellos, por la mañana, en La Pradera, cuando el turismo que conducía don Doroteo Martín Gómez, natural de Alicante, entró en colisión con la furgoneta que llevaba don Antonio Suárez Quiroga, vecino de Segovia. Ambos conductores resultaron ilesos.

También resultó ileso, afortunadamente, el conductor de un turismo que se salió de la calzada en la carretera de La Granja, chocando después contra una tapia. Se trata de don José Carlos Palacio Vecino, residente en San Ildefonso.

Finalmente, en término de Sigüero, entraron en colisión el turismo que llevaba don Pedro Maroto Vivas, avecinado en Paladinos de San Juan (Salamanca) y el camión que guiaba don Felipe Escudero Ponce, con domicilio en Fuentespino (Burgos). El primero de ellos sufrió heridas de carácter leve, resultando ileso el segundo.

CUELLAR

Actuó el Grupo de Danzas y Coro "Santa Cecilia"

Cuéllar.—Anoche, en el teatro La Muralla, se presentó el Grupo de Danzas y Coro "Santa Cecilia", de la Obra Sindical Educación y Descanso, de Valladolid, en acto organizado por el Instituto Nacional de Enseñanza Media de esta villa dentro de su primer ciclo cultural.

Tanto las danzas como las actuaciones corales fueron interpretadas con justeza y belleza, por lo que el público premió con grandes ovaciones.

SOTOSALBOS

MAÑANA INAUGURACION DEL MONOLITO DEDICADO A JUAN XXIII

Sotosalbos.—Se celebrará mañana el ya anunciado acto de inauguración de un monolito dedicado al Papa Juan XXIII. Con este motivo, a las 5,30 de la tarde, en la iglesia parroquial, tras un saludo del párroco, se oficiará misa concelebrada en la que el obispo predicará la homilía. Luego se rezará una oración ante la Virgen de la Sierra por los montañeros fallecidos.

Habrà una actuación del labrador-poeta de Abades don Luis Ayuso del Pozo y, finalmente, el descubrimiento del monolito, obsequiándose con un vino montañero y pastas del pueblo.

El lunes, 22, con motivo de la festi-

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 728.

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL

CLINICA GILA

Accidentes de Trabajo y Tráfico

Secuela de parálisis

Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos —

Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS

Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 41-20-88

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro

Avenida Fdez. Ladreda, 18, Segovia. Teléfonos 413869 y 412713

Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

FERNANDO PEREZ GARZON. Especialista en niños. Rayos X. Médico de la Beneficencia Municipal. Consulta diaria de 9,30 a 11,30

Cervantes, 22, 2.º, A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 412858

D. VIDAECHEA

Médico-oculista

Del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición

Colón, 1. Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6. Teléfonos: Clínica, 412049. Domicilio, 413902

SAMUEL BORREGON

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5

San Francisco, 32. Segovia. Teléfono 413924

DR. MANUEL MONTOYA

Maternólogo del Estado

Tocólogo municipal

Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Teléfono 412857

Gobernador Fdez. Jiménez, 15, 3.º Segovia

JUAN ANTONIO PERTEGUER

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta, de 11 a 1

Independencia, 3, 2.º. Tel. 413743

DR. L. PEREZ CASANOVA

Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X

Plaza del Corpus, 2, 2.º. Tel. 411530

Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6

"Segovia podría ser un gran hogar para una nueva Universidad"

Entrevista con el profesor García Valdecasas

No hace muchos días, entre las discusiones para la aprobación del III Plan de Desarrollo y sobre la ubicación de la nueva Universidad, en la Comisión de las Cortes se alzaron muchas voces de elogio para Segovia, pero quizá una de las que de forma más bella y con la gracia de un piropeo, ensalzó a nuestra ciudad, en la expectativa de un porvenir prajado a ciudades europeas de profunda raíz universitaria, fue la voz mesurada y elocuente de don Alfonso García Valdecasas, catedrático de Derecho Civil y «hombre, como pocos, conocedor de la Universidad española» como nos ha dicho uno de sus discípulos más dilectos que hoy profesa la asignatura del maestro en el colegio Domingo de Soto.

Coincidiendo con la conferencia que ayer pronunció el profesor García Valdecasas en nuestra ciudad, solicitamos el diálogo que transcribimos.

—Profesor; en la Comisión de las Cortes que aprobó el III Plan de Desarrollo, al discutirse la última parte del articulado sobre la ubicación de la nueva Universidad en las poblaciones del cinturón madrileño, tuvo bellas palabras para nuestra ciudad. ¿Querría usted repetir las para nuestros lectores?

—No podría repetir esas palabras; no las recuerdo exactamente. Pero desde luego puedo asegurar que me quedé corto, porque vengo de dar un paseo por Segovia, reviviendo su historia, su carácter... su arte. Y no podría repetir unas palabras que me parecen insuficientes.

—Nuestra segunda pregunta es si se trata de un juicio personal esta posibilidad de futuro que reserva Segovia para convertirse con el tiempo en una ciudad de carácter universitario como Friburgo, Heidelberg, Bolonia, que usted citó entonces o, es un razonamiento sentado por las circunstancias especiales de Segovia.

La mirada del profesor vaga por el paisaje que acaba de aprehender en su pupila de viva juventud a pesar de sus canas y rápido nos contesta.

—Es una de las mejores condiciones para el desarrollo de una Universidad la existencia de una ciudad que sea no un agregado mecánico y acaso gigantesco, de habitantes, sino una vida orgánica y una cultura propia, una historia, una tradición. Segovia lo tiene de manera superlativa y por esto me parece a mí que Segovia podría ser un gran hogar para una nueva Universidad de las que España necesita.

—Otra pregunta más: Quiere contestarnos, por favor, teniendo en cuenta la tradición y la historia de nuestra ciudad y la circunstancia condicionante del ambiente, ¿qué facultades podrían tener mejor desarrollo en Segovia?

—Creo que todas las facultades que hicieran referencia a Humanidades tendrían buena sede en Segovia. Aquí hay un colegio Domingo de Soto y hay una figura señera que puede inspirar una futura facultad de Derecho y evidentemente también, facultad de Letras, facultad de Historia, de Filosofía. Posiblemente también podría en el campo de las Ciencias, que llamamos Naturales, hacerse alguna facultad interesante, por ejemplo, de carácter forestal o algunas de estas otras manifestaciones. Es posible también que ciertas formas de vida e historia popular podrían permitir el desarrollo de institutos universitarios para estudios de sociología y de folklore.

—Finalmente el gran problema, la Universidad pierde su carácter al disgregarse o no. El alma mater de nuestra Universidad, se reafirma con estas nuevas creaciones y se renueva o envejece al no tener una savia unificada?

—Me parece evidente que con creaciones como las que aquí se pueden hacer, lejos de envejecer, la Universidad sería renovada con ramas lozanas y con frutos enormemente fértiles. Yo se lo deseo así a Segovia.

Estas han sido las palabras de un catedrático, académico de la Real Española, que un día en la Comisión de las Cortes, levantó su voz uniéndola a los procuradores segovianos que pedían para Segovia una Universidad. Muchas gracias por lo que dijo y por la forma de decirlo.—GALACHE.

Antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS

BEZOYA

el agua mineral de "Segovia"

Agua mineral

BEZOYA

Sierra de Guadarrama (Segovia)

MANANTIALES «LA BECEA-LOZOYA»

Sale al

mercado

nacional

En envase de "cristal" NUEVO que

No se paga Ni se devuelve

Pedidos: Teléfonos 41-41-96 y 41-29-31

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

Importante encuentro para la G. Segoviana en el estadio de Vallehermoso y en El Peñascal, Acueducto-Real Madrid juvenil

Comienza mañana la I Copa Diputación Provincial para equipos segovianos de fútbol

Partidos de pelota y competiciones de atletismo

En el campo del Vallehermoso, a las cinco de la tarde, se jugará mañana un encuentro que puede ser decisivo para la Gimnástica. El equipo segoviano tendrá como rival al último clasificado y deberá hacer el máximo esfuerzo por obtener el triunfo, que habrá de confirmar posteriormente con otra victoria en el último partido de Liga, ante el Vallecas, en El Peñascal.

Para prepararse a este encuentro de mañana, la Gimnástica jugó el jueves último un partido de entrenamiento en el campo de hierba de Villaverde, contra el Boetticher, al que venció por 2-4. Faltaron algunos jugadores gimnásticos y para cubrir sus puestos actuaron los hermanos de Sarmiento y Grande, así como el portero del Aravaca y Agustín. Parece que todos los jugadores azulgrana dieron buena medida de encontrarse en forma, por lo que cabe esperar que en este encuentro de mañana, que va a resultar muy emocionante, rindan al máximo, sin excepciones. La cosa no está para bromas y confiamos en la responsabilidad de cada uno de ellos.

ACUEDUCTO-REAL MADRID JUVENIL

La junta directiva del Club Deportivo Acueducto se complace en comunicar a sus socios en particular y a toda la afición segoviana en general, que mañana, domingo, a las cinco en punto de la tarde, se celebrará en el campo de El Peñascal una confrontación deportiva excepcional, ya que así puede catalogarse la visita del Real Madrid, que, enterado de la fecha libre que tenía nuestro equipo, se ha ofrecido para jugar un partido amistoso al tiempo que se unen aún más los lazos de amistad entre ambos clubs.

Con este partido queremos agradecer a los socios y aficionados el apoyo que nos han prestado dándonos una pequeña satisfacción tras una temporada tan aciaga para nuestros colores. Por este motivo, ni hemos subido el precio de las entradas, sino todo lo contrario, ya que los socios tendrán libre acceso al campo y se rebajan los precios de las localidades, pese a que con ello se pierde un importante beneficio económico.

El C. D. Acueducto quiere agradecer públicamente al Real Madrid la colaboración que en todo momento nos ha prestado, confiando que la afición segoviana dispensará al club madrileño la acogida que se merece.

SEGOVIANA-GETAFE

A las diez de la mañana se jugará

CICLISMO

MURILLO ganó ayer en la Vuelta a NAVARRA

Sangüesa (Navarra), 19.—Se corrió la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Navarra, para corredores aficionados, en la que se registró el triunfo de Murillo. La jornada no tuvo reflejo en la clasificación general y lo único destacado que ofreció fue la escapada de Murillo que le proporcionó el triunfo en la meta y otra más de Nistal con ánimo de puntuar en las metas volantes. Las clasificaciones han sido:

1. Murillo, 3-14-48.
2. Echeverría, 3-14-52.
3. Nistal, 3-15-04.
4. Elorriaga, id.
5. Stappen, id.

WATERPOLO

ESPAÑA PERDIO ANTE RUMANIA

Munich, 19.—Se ha disputado hoy la sexta y última jornada del torneo preolímpico de waterpolo que se celebra en Munich. En él como ya se sabe, se han clasificado para asistir a las Olimpiadas los equipos de Rumania y España.

Estos dos conjuntos se han enfrentado hoy venciendo los rumanos por 7-1. En otro encuentro, decisivo para el tercer puesto la selección de Suecia derrotó, de forma imprevista a la de Bulgaria, por 5-1. Con este resultado Bulgaria cede el tercer lugar a la selección de Grecia.

La clasificación final es la siguiente:

1. Rumania, 12 puntos.
2. España, 10.
3. Grecia, 8.
4. Bulgaria, 7.
5. Suecia, 5.

COPA DAVIS

GIMENO y ORANTES lograron los dos primeros puntos sobre FRANCIA

París, 19.—Confirmándose lo que se esperaba, España se ha puesto por delante de Francia, con dos victorias a cero, tras la primera jornada de su encuentro de tenis, correspondiente a la segunda ronda del grupo «B» de la zona europea de la Copa Davis. Los resultados de los dos primeros partidos individuales fueron éstos:

Andrés Gimeno (España) venció a Pierre Barthes (Francia), por 5-7, 6-4, 5-7, 6-3 y 6-3.

Manuel Orantes (España) ganó a Patrick Proisy (Francia), por 6-0, 6-3 y 6-3.

Los partidos se disputaron en la pista central de Roland Garros, de París, en cuyos graderíos se hallaban unas cuatro mil personas, dejando bastantes claros en los mismos, ya que la pista cuenta con un aforo aproximado a los 14.000 espectadores.

El tiempo, con cielo nublado, aunque esporádicamente lució un sol tímido, amenazó lluvia, pero afortunadamente sólo quedó en eso, en amenaza. La temperatura era a las dos de la tarde, hora en que comenzó la jornada, de unos 14 grados centígrados, pero fue disminuyendo según transcurría el tiempo, y a las ocho menos cuarto— cuando finalizó el segundo partido— era muy fresca.

En el primer partido se enfrentaron dos veteranos jugadores, exprofesionales que en la presente temporada han preferido la categoría de «player» y que, por lo tanto, pudieron defender a sus respectivos países en la Copa Davis, máxima competición mundial reservada a jugadores aficionados y «players».

No fue brillante, por parte de ninguno de los contendientes, lentos y con jugadas de precisión, a las que les faltaba el ardor del jugador que comienza...

Lo más destacado del partido fue la reacción registrada por el español Gimeno en el cuarto set, reacción que prosiguió en el quinto y decisivo, por lo que se alzó con el triunfo.

Fácil triunfo de Orantes

Fácil fue el triunfo de Orantes sobre el segundo jugador francés,

Proisy, al que derrotó en tres sets, con duraciones de 20, 43 y 31 minutos, respectivamente.

El primer set fue una exhibición del primer jugador español, que no dejó hacer ni un solo juego a su contrario, dejándole en blanco en los juegos cuarto y quinto.

El jugador español rompió los saques de su contrario en los juegos

Curso de Monitores Provinciales Deportivos

La Junta Provincial de Educación Física y Deportes de Segovia ha convocado el V Curso de monitores provinciales deportivos para las siguientes especialidades: atletismo, baloncesto, balonmano y voleibol, a celebrar del 5 al 21 de junio próximo en la Casa del Deporte y en las instalaciones deportivas que en su día se indiquen. En la convocatoria se decía que la edad tanto para varones como para hembras para poder tomar parte en el curso sería tener 18 años cumplidos al empezarlo y que las clases se darían desde las siete hasta las diez de la tarde.

Se recuerda que la fecha de presentación de instancias terminará el día 20 del presente mes de mayo, a las 21 horas, y que en la admisión de las mismas tendrá prioridad la fecha de presentación en igualdad de otras circunstancias.

Para adquirir el modelo de instancia y más informes dirigirse a la Casa del Deporte, Avda. del Padre Claret, 10.

primero, tercero y quinto, y nunca tuvo que forzar el ritmo de su juego para ir acumulando los puntos del set.

Registró una reacción el jugador francés en el segundo set, ya que logró mantener sus servicios en los juegos primero y tercero, para después, en el quinto, no poder evitar que Orantes, en una fase de buen juego, le rompiera el saque tras un «game» muy disputado, en el que el español tuvo tres ventajas antes de decidirse el mismo.

En el sexto juego, Orantes disminuyó su ritmo y vio, con sorpresa, cómo el francés le rompía el servicio, pero el español hizo lo propio con Proisy en el séptimo y, finalmente, en el noveno, con lo que se apuntó el set por 6-3.

Tuvo características similares al segundo el tercer set. Orantes, con un superior juego de red, mantuvo en todos los juegos su saque, mientras que rompió los servicios de Proisy en el segundo y octavo.

En el noveno, decisivo para el jugador español, pues llevaba 5-3 de ventaja, y cuando la visibilidad comenzaba a disminuir, Orantes dejó en blanco al francés, demostrando una vez más la gran diferencia existente entre ambos en la actualidad. Alfíl.

La Acción Católica, fiel al servicio de la Iglesia y de los hombres, pide tu colaboración y ayuda.

21 DE MAYO. DIA DE LA ACCION CATOLICA

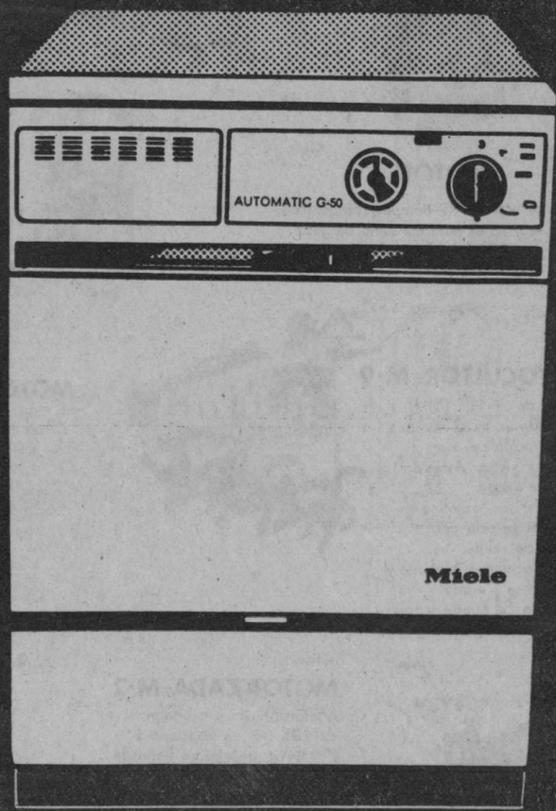
MUEBLES de COCINA

forlady

HEREDEROS DE OCHOA

Teléfonos: 41.21.87 — 41.47.53

Lavavajillas G 500



Sólo MIELE ha podido superarse a sí misma con el lavavajillas de más venta en Europa.

Miele

Universidad

Cerrada la Facultad de Ciencias de la Complutense

Dudas sobre la forma en que fue herido un estudiante

Madrid, 19.—Ha sido cerrada la Facultad de Ciencias de la Universidad Complutense en sus tres secciones, por orden de la autoridad académica.

El correspondiente anuncio, fijado en las puertas de acceso al centro docente, dice: «Por orden de la superioridad se suspenden las clases de esta Facultad durante los días 19 y 20 de mayo. Los exámenes finales del primer curso convocado para dicha fecha se celebrarán».

RECUPERACION DEL ESTUDIANTE HERIDO

Madrid, 19.—Se encuentra en el estado de franca recuperación el estudiante Juan Manuel Mediavilla Calleja, que resultó herido ayer durante unos incidentes que tuvieron como escenario la Facultad de Ciencias de la Universidad Complutense.

En el Hospital Clínico, donde se encuentra internado, se ha manifestado a Cifra que el señor Mediavilla Calleja tras la operación que le fue realizada ayer por el doctor Durán Sacristán, se encuentra en trance de recuperación, apreciándose una clara evolución favorable en el estado de su salud.

¿COMO HA SIDO HERIDO EL ESTUDIANTE JUAN MANUEL MEDIAVILLA?

Según nuestras fuentes, anteayer, a media tarde, en el histórico edificio de la Puerta del Sol, se tuvo conocimiento, a título de rumores, de las graves heridas sufridas por un estudiante madrileño en el curso de un supuesto enfrentamiento habido aquella misma mañana entre fuerzas de la Policía Armada y estudiantes de la Facultad de Ciencias.

Siempre según el hilo de nuestra información, nada se pudo averiguar sobre el particular hasta las primeras horas de la noche. Al parecer, el hospital Clínico, centro sanitario donde había sido asistido dicho estudiante, no había dado cuenta de su ingreso a las siete y cuarto de la tarde en la Comisaría correspondiente.

En las averiguaciones que se están llevando a cabo desde entonces no parece haberse podido establecer nada seguro sobre lo sucedido. Sólo el hecho de que el herido fue llevado entre tres jóvenes, sobre la una de la tarde, a los servicios de urgencia del citado hospital y abandonado luego en los pasillos de dicho servicio, dándose a la fuga seguidamente. Esto y la evidencia de la gravedad de las heridas sufridas por el joven Juan Manuel Mediavilla, estudiante de tercero de Ciencias Físicas, e hijo de un médico.

Según nuestras fuentes, nada permite, por ahora, asegurar que el herido lo fuera en el enfrentamiento de

referencia. Primero, porque de haber sido herido en aquel momento y de tal gravedad hubiera sido recogido y llevado directamente a los servicios de urgencia más próximos, de todo lo cual se hubiera dado cuenta la Policía Armada y ésta habría comunicado la incidencia. En segundo lugar, en razón de que la herida parece haberla producido un proyectil de pequeño calibre, se supone por el oficio de armamento no es de uso ni reglamentario ni usual entre las fuerzas del orden, bien se trate de Policía Armada —reglamentariamente en estas fuerzas se usa el 9 mm. corto—,

BANESTO ha superado los 200.000 millones en cuentas acreedoras

El Banco Español de Crédito ha sido la primera entidad bancaria española que ha superado los doscientos mil millones de pesetas en cuentas acreedoras, sin incluir los saldos de las cuentas de bancos y banqueros y los de las Cajas de Ahorro, según el balance trimestral del Consejo superior bancario, cerrado el 31 de marzo pasado.

El resto de los bancos no habían llegado a los cien mil millones de pesetas a la indicada fecha.

Los saldos en depósitos de los grandes bancos al 31 de marzo son los siguientes:

Banco Español de Crédito, 200.200 millones de pesetas; Banco Hispano Americano, 181.400; Banco Central, 165.800; Banco de Bilbao, 151.200; Banco de Vizcaya, 107.600.

La Acción Católica contribuye a la instauración cristiana del orden temporal, difundiendo y aclarando las orientaciones y principios cristianos, para que iluminen la acción de los seglaes en la sociedad civil, formando su conciencia para que puedan actuar directamente en orden a conseguir una sociedad justa y fraterna.

21 DE MAYO. DIA DE LA ACCION CATOLICA

bien de la Policía gubernativa, que utiliza asimismo el 9 mm. corto o revólver del 38 especial.

Ayer a mediodía se estaban realizando averiguaciones en torno a lo sucedido. El herido había salido ya del estado peligroso, abandonando a media mañana la «sala de recuperación» en que fue ingresado tras la intervención quirúrgica.

Se ha comprobado que en el enfrentamiento a que nos referimos en principio se efectuaron por parte de las dotaciones de los tres coches patrulla de la Policía Armada, que fueron atacados, —únicas fuerzas que quedaban en aquella zona a la expectativa, por haber considerado el mando que ya no había riesgo de que ocurriera nada en todo el Campus—, algunos disparos al aire para despejar la situación, cosa que se consiguió.

Las personas que llevaron al herido al servicio de urgencia no dejaron sus filiaciones y se desconoce por el momento todo en relación con su personalidad.

El primer conocimiento que se tiene del hecho oficialmente es el aviso que se da por parte de la Administración del hospital a la Comisaría de Universidad.—(De «ABC»).

MANIFESTACION DE ESTUDIANTES

Madrid, 19.—Algunos centenares de estudiantes se manifestaron minutos antes de las ocho de esta noche en la calle Conde de Peñalver, al parecer como protesta por los expedientes incoados contra veinte estudiantes de la Universidad Complutense.

Los estudiantes cruzaron un coche en la calle y perturbaron el tráfico durante unos minutos. También rompieron las lunas de cuatro Bancos y arrojaron propaganda. El grupo se dispersó a la altura del Metro de Goya, antes de la llegada de la Policía.—Europa Press.

Amplio debate sobre la conveniencia o no de que se tribute por las horas extraordinarias

(Viene de la página 8)

Mónica Plaza, respecto a la palabra "dote", por entender que no era la más adecuada. Pidió que se cambiara esta palabra por la de "indemnización", cosa a la que se opusieron la mayor parte de los juristas presentes en la sala, y, finalmente, prosperó la palabra "percepción" y así quedó el párrafo aprobado.

Este párrafo fue el único que tuvo votos en contra, ya que efectuada la votación, hubo treinta y un votos a favor y siete votos en contra.

En cuanto al apartado f), también experimentó una modificación, puesto que quedaron suprimidas del mismo las prestaciones voluntarias a cargo de las empresas.

A continuación se pasó a debatir el apartado g), que trata de las re-

tribuciones de carácter voluntario y el procurador señor Merino indicó su disconformidad total con esta redacción ya que es muy difícil determinar cuándo se cumplen las condiciones de generalidad, proporcionalidad y periodicidad en las prestaciones de carácter voluntario por parte de las empresas.

Apoyaron al procurador Merino García los señores Andújar, Alcaina, Bañales, Toro Orti y otros muchos, destacando que esas retribuciones, aunque se llaman voluntarias, normalmente no lo son, ya que se trata en su mayor parte de gratificaciones dadas por las empresas, motivadas por algún servicio prestado. La ponencia, como lo había hecho en el apartado d), lo dejó para una posterior elaboración.

sean necesarias deben estar excluidas de la cotización, pero en el caso contrario, deben cotizar o no realizarse. Por último, pidió una fórmula elástica y flexible que no establezca rigideces, ni positivas ni negativas.

Intervinieron a continuación numerosos procuradores, todos los cuales se mostraron partidarios de que era necesario reducir las horas extraordinarias.

El presidente de la Comisión levantó unos minutos la sesión para que la ponencia deliberara acerca de este tema y de los anteriores que habían quedado pendientes, concretamente los apartados d) y g).

Reanudada la sesión, la ponencia, por boca del señor Gías Jové, manifestó que aceptaba la modificación del apartado d), que fue aprobado con la redacción indicada anteriormente. Asimismo indicó que también aceptaba la supresión del apartado g).

Ambas modificaciones de la ponencia fueron aprobadas por unanimidad por la Comisión.

Respecto al apartado h), referente a las horas extraordinarias, se ofreció una nueva redacción que no fue aceptada por la Comisión, quedando, por tanto, el tema pendiente de debate para la próxima sesión, ya que el presidente de la Comisión, Antonio Pedrosa Latas, a la vista de que fueron muy numerosos los procuradores que habían solicitado el uso de la palabra, levantó la sesión, anunciando que se reanudaría el próximo martes, a las cinco de la tarde.—Cifra.

Debates sobre cotización por horas extraordinarias

Finalmente se pasó al apartado h), que trata de las horas extraordinarias y que motivó el más apasionado debate de la tarde. El procurador señor Merino García, señaló que se cotizara por las horas extraordinarias ya que eso produciría una considerable reducción de las mismas

con el siguiente descenso del paro.

Si el doce por ciento de los trabajadores españoles —argumentó el señor Merino— hicieran una hora extraordinaria diaria, el número total de horas extraordinarias realizadas al día en España se puede calcular en 1.480.000 y precisamente el número de parados es de 180.000, lo que supone un número de horas de trabajo de 1.480.000, que es exactamente la misma cifra que la de horas extraordinarias trabajadas.

Reconoció, sin embargo, el señor Merino que esa teoría es inaplicable, porque hay muchos casos en que las horas extraordinarias son verdaderamente necesarias en determinadas empresas, pero lo que él intentaba era que se redujeran las horas extraordinarias, que más que extraordinarias suelen ser ordinarias.

El procurador cordobés Rafael Ceballos había expresado en las que las horas extraordinarias son una necesidad coyuntural y otras donde se producen durante todo el año, con lo cual ya no son horas extraordinarias, sino ordinarias, lo que supone una simulación del trabajo, ya que en vez de aumentar las plantillas, muchas empresas dan horas extraordinarias a sus trabajadores, lo cual les resulta más económico. Cuando las horas extraordinarias

EMPRESA NACIONAL PRIMER ORDEN

Auxiliar de la Construcción

precisa:

REPRESENTANTE

para Segovia y su provincia

SE EXIGE:

- Introducido en el ramo de la construcción.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Asesoramiento técnico.
- Fuertes comisiones sobre ventas directas.

Interesados dirigirse al APARTADO n.º 50.588 de MADRID.

GARAJE González Abellón

(ANTES MUNAT)

- Estancias por meses y días.
 - Lavado, engrase y petroleado.
 - Servicio de neumáticos.
 - Equilibrado de ruedas.
 - Máquina especial para limpieza de radiadores sin desmontar del coche.
 - Pintura de bajos antisonora.
- Conde Sepúlveda, 23 - Segovia

ACCESORIOS LA UNION
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10
TELEFONOS 26-11 Y 33-63
SEGOVIA

CHAMPION y BOSCH
un tipo de bujía para cada vehículo



trato hecho con la calidad



naves avícolas y ganaderas

GANADERO, nuestros técnicos desean colaborar con vd. para hacer más rentable su instalación.

el resultado de nuestras instalaciones puede comprobarse, PORQUE SOMOS UNA GARANTIA EN TODO

PREFABRICADOS MODULARES

- MILES DE SOLUCIONES
- MAS CALIDAD
- MEJORES PRECIOS

PREFABRICADOS MODULARES

TAMBIEN FABRICA PARA: NAVES INDUSTRIALES • ALMACENES • GARAJES STANDS • VIVIENDAS • ESCUELAS • OFICINAS • BARES • ETC.

PREFABRICADOS MODULARES S.L. P.M.

trato hecho con la calidad

ATOMIZADOR
Motor de 2 tiempos, 58 cm³, monocilíndrico. Tanque de gasolina con capacidad 2 litros. Mezcla de gasolina y aceite 25:1. Peso 12 Kgs. con equipo para líquido y polvo. Alcance vertical 9 m. y horizontal 14 m.

MOTOR
De 1, 2 y 4 CV, 2 tiempos, refrigerados por aire y aptos para consumo de gasolina o petróleo agrícola.

MOTOCULTOR-M-9
Motor de 9 HP (SAE) a 2.800 r. p. m., 2 tiempos. Refrigeración por aire, 2 filtros, uno seco y otro en baño de aceite. Combustible: gasolina o petróleo agrícola con mezcla de aceite. Tres velocidades adelante y atrás. Fresa y arado regulable. Se puede acoplar remolque para 500 Kgs.

MOTOSEGADORA
Motor de 9 HP (SAE) con las demás características del motocultor M-9. Peine de corte 1,15 m. con dedo danés. Embrague del peine desde el manillar e independiente.

MOTOAZADA-M-2
Motor robusto y económico de 105 cm³ y consumo 1 l/h. Filtro de aire en baño de aceite. Embrague automático que protege al motor con reductor para sobrecargas. Anchos de labor graduable a 13, 18, 28, 32, 42 y 46 cms. Se pueden acoplar desbrozadoras.

CORTADORA DE CESPED
Con motor Piva de 2 tiempos y 2 HP a 2.800 r. p. m. Arranque manual, ruedas de nylon planas. Peso 28 Kgs. Manillar plegable. Consumo 1 l/h. Anchura de corte: 48 cms. y altura de corte regulable a 2, 3, 4, 5, 6, 7 y 8 cms. Ruedas de más diámetro puede cortar malezas al pie de árboles.

y también riego por aspersión a 60 pesetas el metro.

piva motor, s.l.

SERVICIO EN CUELLAR (Segovia) - Concepción, 21 (Santiago Laguna Martín) Tel. 124



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

COTIZACION EN ALZA DEL GANADO DE CERDA, PERO ESCASA ANIMACION MERCANTIL

Un poco más animado ha estado el mercado de esta semana, en lo que se refiere al ganado de cerda, pero sólo en lo tocante a la cotización. Esta anduvo el jueves por las 45 pesetas, y en casos, tratándose de ganado muy bueno quizás se llegase en alguna ocasión a las 46 ptas. kilo en vivo. Pero lo cierto es que la tónica sigue siendo de muy pocas ganas, tanto para comprar como para vender, por lo que el mercado tiene un tono desmayado, con operaciones escasas.

Igual desanimación sigue advirtiéndose en el mercado de piensos donde se repiten las consabidas cotizaciones de 5,49 la cebada; 6,80-7,00 el maíz y 8,40 las algarrobas.

EL MERCADO DE AREVALO

Alzas en vacuno y lanar

Arevalo.—Con frío y lluvia se celebró el último mercado que estuvo flojo en cuanto a afluencia, aunque animado en el ganado, en particular el vacuno y el lanar, habiéndose registrado algunas alzas en unas clases y otras han repetido precios al tenor siguiente, en vivo:

En alza se pagaron los novillos para carne, con 12,00 pesetas más, o sea, de 58 a 60 pesetas kilo; las ovejas de desecho, de 30 a 32 pesetas kilo, con cinco pesetas más; y con dos pesetas de alza, el cordero pasual, de 60 a 61 pesetas, y las corderas de vida, de 64 a 66 pesetas kilo.

Sostuvieron precio de mercados anteriores las vacas de leche, de 28.000 a 30.000 pesetas; vacas para carne, de 32 a 34 pesetas kilo; erales, de 50 a 52 pesetas kilo; terneros pequeños, de 80 a 82 pesetas kilo; añejos vivos, de 64 a 65 pesetas kilo; ovejas de vida, emparejadas, de 2.200 a 2.600 pesetas; cordero lechal, de 74 a 75 pesetas kilo; y el cerdo, que desde hace varios mercados no sufre alteración alguna, se ha pagado el cebado de 44 a 46 pesetas kilo, al destete, de 1.300 a 1.500 pesetas unidad, destinados para tostones, de 180 a 190 pesetas kilo.

Se han hecho bastantes transacciones en lanar y en vacuno para carne, que salieron hacia mercados de Madrid y el Norte. En ganado caballar, se ha pagado de 20.000 a 25.000 pesetas, y en mular, de 18.000 a 20.000 pesetas, estando en alza debido a la escasez que existe en clase de excelente calidad, edad y presencia. Para matadero se cotiza la mula de 6.000 a 10.000 pesetas, según peso.

El agricultor se siente optimista sobre una buena cosecha, ya que el tiempo de lluvia suave beneficia considerablemente al campo y ello les anima a proyectar nuevas instalaciones de lluvia artificial y mejora de las ya existentes, como asimismo hay interés en la adquisición de maquinaria agrícola. Es de desear que este optimismo no decaiga, ya que si así fuera sería un golpe duro para la agricultura y la ganadería y, también, al comercio y a la industria que depende en su mayor parte del resultado de las cosechas.

Tejer y destejer del tiempo en cuestión de hierba

En Torrelavega se han pagado 70.000 pesetas por una vaca lechera, y 31.700 por un "jato" de 14 meses

Terneros buenos de días se han situado entre 8.000 y 9.000 pesetas

Continúan con favorable resultado las campañas de saneamiento de la ganadería nacional

Predomina la firmeza en cotizaciones por lo que se refiere a ferias y mercados en general

Nos tiene desorientados este continuo tejer y destejer, del tiempo, en lo concerniente a la evolución de la hierba. En visperas de San Isidro se produjeron duraderos remalazos climatológicos propios de marzo, que ha hecho perder a aquella lo que había ganado en la breve fase anterior de ambiente estimulante. Como se sabe, volvieron al centro las temperaturas mínimas próximas a los cero grados, y de día también predominio del frío, con viento áspero, secante. Todo esto coincidía con la noticia de que empezaban a llegar los merinos trashumantes a los pastaderos de verano de la sierra central. Es de desear que los rebaños no hayan sido puestos en camino, esquilados, pues si los animales fueron despojados de su vellón antes de partir, resulta fácil comprender que habrá que lamentar bajas, a menos que en las zonas de estada hasta que llegue el momento de ir escalando la montaña, hayan dispuesto de encerraderos apropiados para protegerse contra la inclemencia atmosférica.

LUCHA CONTRA LAS ENFERMEDADES DE LA CABAÑA

Se entra en la época de traslación de dicha clase de ganado hacia los pastaderos de verano en un momento de satisfactorio estado sanitario de aquél. Prácticamente la fiebre aftosa pasa por un periodo de silencio, y la viruela ovina sigue "brillando" por su ausencia en nuestra geografía, no obstante lo cual, viene realizándose anualmente una campaña de vacunación preventiva, sólo obligatoria para trashumantes y trasterminantes (así llamados estos últimos porque sus traslaciones se limitan a penetraciones en términos municipales distintos a los que se hallan censados), con el único objeto de reforzar la

inmunidad ya adquirida y evitar que posibles animales portadores residuales de virus pudieran dar lugar a ese proceso patológico ya desaparecido—como antes indicamos—, del cuadro de la patología animal española.

La anterior referencia, de fuente competente veterinaria, ha sido ampliada con una mención de las campañas de profilaxis y lucha contra la tuberculosis bovina y la brucelosis también bovina, ovina y caprina. Tales campañas vienen realizándose desde hace ocho años, y se mantienen para ir alcanzando, anualmente, índices de sanidad cada vez más favorables. Actualmente nos hallamos ya próximos al que se considera plenamente satisfactorio.

ta de animales de abasto. Añojos a más de 70 pesetas kilo en vivo; erales, de 66 a 68; y novillos mayores, a 56-60. De la categoría de la feria tenemos muestra en la siguiente cifra de transacciones: 2.840, en la que no entran los tratos concluidos el día antes en las cuadras o establos de estada.

Si pasamos a Ampuero, tenemos que anotar las 31.700 pesetas pagadas por un ternero o "jato" de 12 meses. Un comprador adquirió un lote de medio centenar de terneros de días a una media de 8.600 pesetas. Otros pasaron de las 9.000, si quiera a última hora, ante el pedir sin freno, la demanda se replegó algo y hubo que poner sordina al pedir. Las terneras de 5-6 meses se situaron en 12-13.000 pesetas. Por un lote procedente de Hazas, se pagó un precio medio por unidad de 19.000. Por un ternero de cuatro meses se pagaron 17.500. Un novillo de 2 años fue pesado a más de 65 pesetas kilo en vivo. Otro, de tres, se cedió en 56.000 pesetas.

En Unquera vendieron una vaca, con ternero, en 60.000. Otra, sin ternero, en 52.000. Por un ternero culón se abonaron 40.000. ¿A cómo hay que vender el kilo? 31.700 pesetas valió un "jato" de 14 meses con

417 kilos de peso, por lo que el kilo en vivo resulta a 76.

Vámonos a Extremadura, más concretamente a Olivenza. Muy solicitados los añojos de más de 400 kilos. Terneros recién de 150-200 kilos, a 70 pesetas kilo en vivo. Para carne, del mismo peso, a 68-69. Añojos de 250-300 kilos, a 66-67. De 300-400, en siendo de pienso a 63-65 pesetas; de pasto, a 58-61. Erales sobre 500 kilos, a 61. Toros, a 58 y vacas de desecho a 33.

En Hinojosa del Duque (Córdoba), para abasto, añojos selectos holandeses a 62-64. Vacas retintas holandesas, a 54-56. Vacas de desvieje a 39-40.000, todo por kilo en vivo.

En Constantina (Sevilla), en añojos de pasto, para abasto, a 58-60 pesetas kilo en vivo. Vacas de desvieje, a 33-35,00. En vacuno de vida, añojos pequeños a 62-64 pesetas kilo en vivo.

SECTOR LANAR

En Hinojosa del Duque, corderos de 40-60 libras, a 26-27 pesetas libra en vivo. Ovejas merinas, a 10-12 pesetas, también por libra.

En Constantina, corderos de 30-60 libras, a 26-28 pesetas libra en vivo. Ovejas, a 9-10, todo para abasto. En lanar de vida, ovejas vacías a 1.250-1.700 pesetas unidad.

FERIAS Y MERCADOS

Las referencias sobre la evolución de ferias y mercados ganaderos durante la última semana, siguen acusando predominio de la estabilidad de precios, sin que falten coletazos alcistas o de descenso. Tales referencias provienen de zonas de producción, a saber:

SECTOR VACUNO

De excepcional se califica el ferial

últimamente celebrado en Torrelavega (Santander). Y si bien disponemos de datos de nuestro servicio especial en dicha provincia, optamos, una vez más, por transcribir lo que dice la propia prensa santanderina, la cual refleja asombro por lo que viene aconteciendo. "Uno cree—copiamos—que se ha perdido el control de las cosas. Ya no se sabe lo que vale el ganado. El que sepa pedir, ese lleva las de ganar. Este domingo las que pusieron el ramo fueron las vacas lecheras pintas-rojas. No una, sino varias, pasaron de las 50.000 pesetas. Y otra, de Soto la Marina, se vendió en 70.000, pero lo más notable es que se trataba de un ejemplar de alrededor de nueve años".

Debemos insistir que no todo el monte es orégano, pues la mayor parte de las ventas oscilaron entre 35.000 y 40.000 pesetas unidad, quedando otras por debajo de las 30.000.

En cuanto a los terneros de días, las 7.000 pesetas que hace poco tiempo nos causaban asombro, han pasado a ser 7.500 y hasta 9.000. Y es que hay mucha demanda, el ganadero se da cuenta de ello, pide y pide, y le dan lo que pide. En cuantos a los de edad apropiada para aprovechamiento de pastos, andan de 12.000 a 18.000 pesetas. Ello depende de su "estampa". Y por lo que se refiere a la recría hembra, se mantiene la apetencia compradora, pero seleccionando animales. Mucha ofer-

LAVAVAJILLAS

Miele
EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS

PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 10,45. Carta de ajuste. 11,00. Apertura y presentación. 11,02. La fiesta del Señor. 11,45. Desfile de la Victoria. 12,30. Antorcha.

SOBREMESA: 2,30. Primera edición. 3,00. Noticias. 3,25. Siempre en domingo.

NOCHE: 9,30. Telediario. 10,10. Crónicas de un pueblo. 10,30. Estrenos TV. 12,00. Últimas noticias. 0,05. Tiempo para creer. 0,15. Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

6,30. Carta de ajuste. 6,55. Presentación y avances. 7,00. Archie. 7,30. Festival. 8,30. Zane Grey. 9,00. Un domingo en... 10,00. Cineclub. 11,40. Crónica dos. 0,10. Ultima imagen.

LAVAVAJILLAS

Miele
EULALIO MORENO

La Acción Católica cumple su misión evangelizadora, anunciando a Cristo por todos los medios, y ayudando a la santificación de los hombres, moviéndoles a conocer y amar a Cristo, y a unirse a El mediante la oración y los sacramentos en la comunidad de la Iglesia.

21 DE MAYO. DÍA DE LA ACCION CATOLICA

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL dedicada a

CAMAS Y SOMIERES METALICOS

necesita para la plaza de SEGOVIA (capital y provincia)

REPRESENTANTE

muy introducido en el ramo, preferible con vehículo propio, dispuesto a trabajar para Empresa en expansión con artículos aceptados por el mercado.

Interesados dirigirse por escrito, indicando referencias a LONJA PUBLICIDAD, Ref. M. S. — Avda. Cataluña, núm. 95 — Zaragoza.

Motosegadora BCS

BCS siega alfalfa, hierba, tojo y toda clase de forrajes.—Yeros, algarrobas, lentejas, habas, veza, garbanzos, etc.

BCS siega y ata: trigo, cebada, avena, centeno.

BCS múltiples aplicaciones:

- Con su remolque acoplado, (pequeño camión de 1.000 kilogramos de carga).
- Con su rastrillo hilerador, voltear e hilera.
- Con sus bolbas de riego, para riego por aspersión o a pie.
- Con su disco de sierra, para serrar madera y leña.
- Con sus poleas planas y trapezoidal, para mover un molino triturador de piensos.
- Con su afiladora, para afilar las cuchillas.

BCS por su inigualable calidad, resultados y rendimientos, es la máquina que se ha impuesto en el mercado.

BARRA ROTATIVA DE DISCOS «BCS» para toma fuerza tractor, para toda clase de forrajes, hierba y alfalfa.

El 75 por 100 de las ventas de motosegadoras han sido de nuestra marca «BCS». ¡Por algo será!

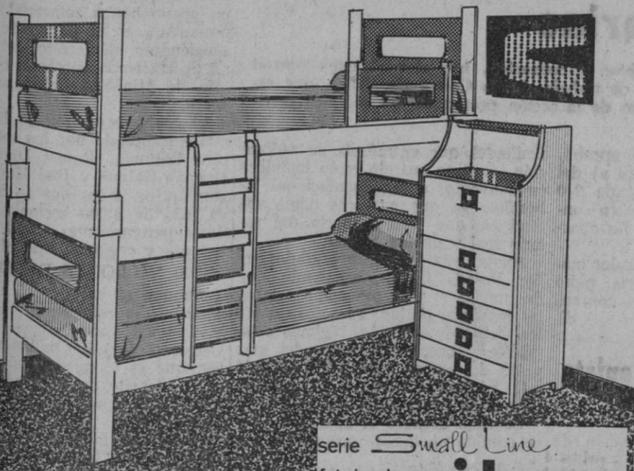
Respuestas legítimas «BCS». Servicio técnico «BCS» y distribuidor exclusivo para la provincia de Segovia.

Román Sacristán

San Francisco, 23

Teléfono 41.23.47

EL DORMITORIO JUVENIL Forma



precio oferta
15.700 pts
entrada 3.700 resto
12 meses a 1000 pts

DISTRIBUIDOR:

CO. Román López

Juan Bravo, 20 Tel. 412057
SEGOVIA

ES UNA PROMOCION DE PUBLICIDAD ULTRALAS

Este mes de mayo, el más frío del siglo

La canción de Luis Aguilé sobre Pamplona, suspendida de difusión

Pamplona, 19.—Por gestiones de la Delegación de Información y Turismo de Navarra, la canción de Luis Aguilé, «Vamos a Pamplona», ha sido suspendida en las emisoras de radio y televisión. Estas medidas obedecen a la queja del alcalde de Pamplona por la letra de la mencionada canción, que ha sido considerada como desprestigio de las fiestas de San Fermín. Se ha anunciado que el cantante viajará a la capital navarra el próximo martes para dar explicaciones sobre ella.—Europa Press.

En SEGOVIA la temperatura media ha sido de 8'1 grados

Frente a la normal en dicho mes, que es de 13'5 grados

Por estas mismas fechas, hace justamente un año, escribíamos que nos encontrábamos en el mayo más húmedo del siglo. Hoy afirmamos que en lo que va de mes, las temperaturas medias están tan claramente por debajo de las habituales para mayo, que, al menos por ahora, no hay precedente en este siglo de un mes de mayo tan frío como el actual.

Forzoso es hablar de cifras, que siempre cansan pero que son necesarias a la hora de las comparaciones. Si nos referimos a Madrid, en lo que va de mes la temperatura media mensual es de 12,2 grados. Ningún mayo en este siglo ha alcanzado en la capital media tan baja. En 1910 se quedó cerca del valor citado, al quedar una media mensual de 12,6 grados.

SEGOVIA

Si nos referimos a una capital fría, como Segovia, el contraste es aún mayor. La media de mayo viene a ser de unos 13,5 grados. La media de lo que va de mes, tan sólo es de 8,1, sin precedente en el siglo. El año 1951 fue de fresca primavera, pero la media quedó en 10 grados.

Es cierto que aún falta la última decena de mayo, en la cual los termómetros suelen apretar. Por ello, los datos apuntados son provisionales, pero mucho calor habría de hacer para levantar a unas medias tan sumamente bajas. Además, hay que advertir que hacia el final de la primera decena del mes, unos días fueron calurosos y en conjunto los diez primeros días no muy discrepantes de las normales. Son los últimos 10 días los que han proporcionado unas temperaturas sin precedentes en el siglo.

De manera que, lectores amables, cuando requieran el concurso de calefacciones y prendas invernales, no piensen que exageran. Están batiendo una marca de la presente centuria. (De «Ya»).

En ARGENTINA van a prohibirse las candidaturas de expresidentes y exvicepresidentes

A la Presidencia y vicepresidencia de la nación

Por lo tanto, ni Lanusse ni Perón podrían presentarlas

Buenos Aires, 20.—Se cree que la junta de comandantes en jefe decidirá prohibir las candidaturas de expresidentes a los cargos de presidente y vicepresidente de la República, afirma el semanario independiente «Prensa Confidencial» en su edición de ayer.

La revista sostiene que una ley en ese sentido puede ser sancionada en los próximos días.

«De tal manera señalaron los observadores —agrega «Prensa Confidencial»— quedaría definitivamente zanjada la polémica cuestión de las eventuales candidaturas de Alejandro Lanusse y Juan Domingo Perón.—Efe.

EL PADRE VERGARA, en libertad provisional

Bilbao, 19.—Ha sido puesto en libertad provisional el padre Félix Vergara, párroco de Acitain (Eibar), bajo fianza de cien mil pesetas. Al salir de la prisión provincial de Vizcaya, el padre Vergara fue conducido a Madrid para ingresar en la Clínica de la Concepción, con el fin de ser atendido por el doctor particular que viene asistiéndole de una enfermedad renal que padece.

También ha sido puesto en libertad el señor Zabaleta, director de la Caja Laboral Popular de Eibar, que fue detenido con el padre Vergara el 26 de enero, según parece por análoga causa que éste, a raíz del secuestro del industrial eibarrés señor Zabala por activistas de la ETA, al parecer por sus implicaciones en la recaudación de fondos parroquiales para detenidos y huelguistas.—Logos.

«Queen Elizabeth 2»

Nadie acudió a recoger LOS 350.000 DOLARES pedidos por el rescate

Fueron depositados en el lugar indicado en Nueva York

Siguen sin hallarse las bombas

Nueva York, 20.—La Policía y agentes del «F. B. I.» depositaron en un lugar de Nueva York los 350.000 dólares pedidos por rescate con la amenaza de hacer volar el trasatlántico «Queen Elizabeth 2», dice el «Daily News».

El diario agrega que según fuentes bien informadas, el paquete que contenía el dinero fue colocado «en un lugar de Nueva York», pero que nadie acudió a recogerlo.

El «Daily News» asegura que el lugar donde debía depositarse el rescate fue especificado en una carta que recibió el miércoles pasado la «Cunard», compañía propietaria del buque.

La «Cunard» no ha confirmado ni desmentido esta información y se limita a guardar silencio, al respecto, siguiendo instrucciones del «F. B. I.»

Normalidad en el barco

Londres, 20.—El buque «Queen Elizabeth 2», de la compañía «Cunard», prosigue rumbo a Cherburgo (Francia), donde es esperado hoy, mientras continúa la búsqueda de posibles bombas a bordo.

Los cuatro expertos en explosivos lanzados en paracaídas el jueves continúan la búsqueda hasta que el barco llegue a puerto.

Ayer, el presidente de la «Cunard», Victor Matthews, anunció que medidas secretas de seguridad van a ser establecidas en adelante por la compañía, después de haber mantenido conversaciones al respecto con Scotland Yard y el Departamento de Defensa.

UN GOLPE DE MALA PUBLICIDAD

Londres, 19. (Por Juan Caño, de la agencia «Efe».)—La naviera británica «Cunard» se ha ahorrado los 350.000 dólares solicitados por un estafador anónimo, pero ha recibido un golpe de mala publicidad que puede arruinar el porvenir del mayor y más lujoso trasatlántico del mundo, el «Queen Elizabeth 2».

CONVENCIMIENTO

Aunque el navío no llegará a puerto hasta el sábado por la tarde y sólo allí podrá ser registrado a fondo, la compañía propietaria está ya convencida de que mintió la persona que telefonó a sus oficinas neoyorquinas el miércoles por la tarde diciendo que había seis bombas a bordo y sus cómplices en el barco las harían explotar a menos que fueran entregados 350.000 dólares. Los tres registros realizados durante la navegación hasta el momento no han producido nada sospechoso, a pesar de que el último y

más detallado fue dirigido por los cuatro expertos del Ejército británico que cayeron en paracaídas cerca del barco el jueves por la noche.

Los efectos de esta fracasada estafeta pueden ser duraderos y perjudiciales en extremo. En primer lugar, el lujo de detalles que ha recibido la aventura en los medios de comunicación de masas de Gran Bretaña y los Estados Unidos, los puertos de destino y partida, respectivamente, del trasatlántico en este viaje, servirán de tentación para muchos criminales.



Cannes.—Feliz encuentro en el Festival de Cannes, entre la estrella italiana Gina Lollobrigida y el veterano actor Groucho Marx.—(Telefoto E. Press)

LA REINA DE INGLATERRA termina su visita a Francia

¿Va a abdicar la Reina de Holanda?

Paris, 19.—Hoy vivió la reina Isabel II su última jornada de estancia en París. Muy temprano, en el círculo interaliado, se verificó la presentación a la reina y al príncipe Felipe de los miembros de la Asociación Francia-Gran Bretaña y de los grupos parlamentarios de amistad franco-británica.

Después del mediodía tuvo lugar la despedida oficial en el Eliseo. La reina Isabel y el presidente Pompidou escucharon los himnos nacionales que interpretó la Guardia Republicana. Entraron nuevamente en el palacio y poco después lo abandonaban en coche. La reina iba acompañada por el primer ministro, señor Chaban-Delmas, y en otro coche el duque de Edimburgo lo era por la señora del primer ministro.

Minutos más tarde de la una salió el tren especial de la estación de Saint-Lazare con dirección a Rouen, cuya ciudad visitaron. A las tres se

verificó una recepción a bordo del yate «Britania» anclado en el muelle de Bethencourt. Eran las cuatro y media de la tarde cuando el «Britania» zarpó con rumbo a Inglaterra. (De «A B C».)

RUMORES SOBRE LA POSIBLE ABDICACION DE LA REINA JULIANA

La Haya, 19.—La reina Juliana de Holanda anunciará su abdicación el 4 de septiembre de 1974, día del XXV aniversario de su reinado, en que tendrá sesenta y cinco años de edad, se rumorea en los círculos bien informados de La Haya. Según estos círculos la reina Juliana ha declarado en privado que a los sesenta y cinco años los trabajadores cesan en sus empleos y reciben su «viejo» del Estado. «No pienso que yo sea diferente. Continuaré con mi trabajo hasta que tenga sesenta y cinco años y después me retiraré.»

Per otra parte, la sucesión de la reina Juliana está ya siendo preparada cuidadosamente. Durante este año la princesa Beatrix, heredera del Trono y su esposo, el príncipe Claus, efectuarán visitas de trabajo de tres días cada una a las once provincias holandesas, teniéndose asimismo proyectadas visitas a las Antillas Holandesas y a Surinam.—Efe.

Cortes-Reforma de la Seguridad Social

Amplio debate sobre la conveniencia o no de que se tribute por las horas extraordinarias

Madrid, 19.—Los conceptos no computables a efectos de la base de cotización, han sido el tema central de los debates sostenidos esta tarde en el seno de la Comisión de trabajo de las Cortes Españolas, que estudia el proyecto de ley «sobre financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del régimen general de la Seguridad Social».

En la sesión de ayer la Comisión aprobó el párrafo introductorio del artículo segundo; que, como indicó la ponencia, es el punto clave de toda la ley. En este párrafo quedó señalado que el salario real constituirá la base de cotización. La segunda parte de este punto trata de los conceptos no computables a efectos de dicha base.

En la tarde de hoy se aprobaron los siguientes apartados de dicho apartado primero: «No se computarán en dicha base de cotización los siguientes conceptos»:

- a) Las dietas de viaje, gastos de locomoción, plus de distancia y plus de transportes urbanos.
b) Las indemnizaciones por fallecimiento y las correspondientes a traslados, suspensiones y despidos.
c) Las cantidades que se abonen en concepto de quebranto de moneda y las indemnizaciones por desgaste de útiles o herramientas y adquisición de prendas de trabajo.
d) Los productos en especie concedidos voluntariamente por las empresas.
e) Las percepciones por razón de matrimonio.
f) Las prestaciones de la seguridad social y sus mejoras».

Al iniciarse la sesión se aprobó, apenas sin debate, el párrafo a) del punto primero de este artículo 2º sin que hubiera ningún voto en contra. Lo mismo ocurrió con los apartados b) y c).

En el punto d), el procurador mallagueño, señor Merino García, pidió que se excluyeran diversos conceptos de ese párrafo por las serias di-

Nueva cumbre peronista en MADRID

Madrid, 19.—Una delegación de sindicalistas argentinos llegó a primeras horas de esta tarde a Madrid, procedente de Buenos Aires, al objeto de celebrar en esta capital una nueva reunión «cumbre» del justicialismo con el expresidente argentino Juan Domingo Perón.

La delegación sindicalista, integrada por José Rucci, secretario general de la C. G. T.; Lorenzo Miguel, metalúrgico; Rogelio Coria, del ramo de la construcción; Casildo Herrera y Adelino Romero, del ramo textil; y Juan Carlos Florentino, de la C. G. T. regional de Mendoza, viene acompañada por Héctor J. Campora.

facultades que entrañaría su valoración, excepto cuando estén incluidos en convenios o reglamentaciones laborales, ya que entonces debía entenderse que forman parte del salario real y debían cotizar.

Apoyó esta tesis el procurador señor Posada Cacho, señalando que de quedar el precepto como estaba, los máximos perjudicados iban a ser los trabajadores de los regímenes especiales, concretamente los del mar y los del campo. La ponencia dijo este párrafo pendiente de aprobación, para una posterior redacción.

Se pasó después al apartado e) y se entabló un debate promovido por

(Continúa en la página 6)

«Ostpolitik»

La Cámara Alta alemana aprueba los tratados con el Este

Bonn, 19.—Con la abstención de los representantes de los Gobiernos regionales con mayoría democristiana y el voto afirmativo de la coalición liberal-socialista, la Cámara Alta alemana («Bundesrat») aprobó esta mañana los tratados germano-soviético y germano-polaco cumpliéndose así favorablemente la última instancia parlamentaria de los citados textos.

Al término de la sesión del «Bundesrat» el vicepresidente de la Cámara, Hans Koschnick, dijo que esperaba que los tratados servirían para mejorar la colaboración con la U. R. S. S. y Polonia.

BERLIN TAMBIEN DICE SI

El alcalde de Berlín occidental, Klaus Schutz, indicó por su parte que «Berlín decía sí a los tratados» y resaltó el papel de los mismos en orden a la aplicación del tratado cuatripartito sobre Berlín.

EL PRESIDENTE LOS FIRMARÁ

EL MARTES

Los textos aprobados por el «Bundesrat» en la sesión del pasado miércoles y referendados hoy por la Cámara Alta serán firmados el próximo martes por el presidente federal, Gustav Heinemann, y, según la mecánica legislativa de la R. F. A., entrarán en vigor a los catorce días de su publicación en el «Boletín Oficial».—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO